

XI/2024/2

Zmluva o poskytnutí dotácie uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka

Čl. I. Zmluvné strany

Poskytovateľ: Mestská časť Košice-Sever
Sídlo: Festivalové námestie č. 2, 040 01 Košice
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK24 5600 0000 0005 6952 4001
IČO: 00690 929
v zastúpení: Ing. František Ténai, MBA, starosta
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: Správa mestskej zelene v Košiciach
Sídlo: Rastislavova 79, 040 01 Košice
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK60 5600 0000 0004 4386 8001
IČO: 17078202
v zastúpení: Ing. Marta Popříková, riaditeľka
(ďalej len „prijímateľ“)

Čl. II. Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že z Programového rozpočtu Mestskej časti Košice-Sever na rok 2024 poskytne prijímateľovi dotáciu vo výške 9 892,80 eur (slovom deväťtisícosemstodeväťdesiatdva eur a osemdesiat centov).
2. Dotáciu podľa bodu 1. tohto článku poskytuje poskytovateľ v súlade so všeobecne záväzným nariadením Mestskej časti Košice-Sever č. 55/2021 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu Mestskej časti Košice-Sever.
3. Dotácia podľa bodu 1. tohto článku sa poskytuje na realizáciu projektu „Detské ihrisko Palkovičova, doplnenie herných prvkov na parcele číslo 4108/11“, k.ú. Severné mesto, Košice, v zmysle predloženej žiadosti, v rozsahu predloženej dokumentácie architektonicko-stavebného riešenia detského ihriska z 10/2024, v termíne do 15.12.2024 a hodnote podľa rozpočtu, ktorého spracovateľom je prijímateľ. Rozpočet tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

Čl. III. Povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poukázať dotáciu vo výške 9 892,80 eur na účet prijímateľa v termíne do 10 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje propagovať projekt na svojej webovej stránke.
3. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu v zmysle článku II. tejto zmluvy v termíne do 15.12.2024.
4. Prijímateľ sa zaväzuje nevyčerpanú dotáciu vrátiť poskytovateľovi v lehote do 15 dní odo dňa kedy zistil, že nie je schopný dotáciu použiť v súlade s podmienkami tejto zmluvy.

Čl. IV. Vyúčtovanie dotácie

1. Prijímateľ predloží poskytovateľovi správu o vyúčtovaní poskytnutej dotácie do 15 dní od ukončenia projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
2. Za termín ukončenia projektu sa považuje termín poslednej úhrady faktúry, potvrdzujúcej vynaloženie nákladov prijímateľa z poskytnutej dotácie za uskutočnenie konkrétnej úlohy alebo akcie.
3. Správa o vyúčtovaní poskytnutej dotácie, ktorej prílohami sú kópie účtovných dokladov preukazujúcich jej čerpanie, tvorí vyúčtovanie poskytnutej dotácie. Účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje platný zákon o účtovníctve.
4. Nevyčerpané finančné prostriedky z dotácie musia byť vrátené na účet poskytovateľa, z ktorého boli poskytnuté, a to do piatich dní odo dňa predloženia vyúčtovania. Zároveň prijímateľ je povinný zaslať avízo o vrátení nedočerpaných finančných prostriedkov. V tom istom termíne odvedie výnosy (úroky) z poskytnutých finančných prostriedkov znížené o príslušné poplatky za vedenie účtu v peňažnom ústave, ak výsledná suma bude vyššia ako 3,- eur.

Čl. V. Kontrola a sankcie

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi umožniť vykonanie kontroly použitia poskytnutých finančných prostriedkov.
2. Kontrolu použitia dotácie môžu uskutočniť hlavný kontrolór Mestskej časti Košice-Sever, prípadne iní poverení zamestnanci poskytovateľa, ktorí sú oprávnení vykonať kontrolu plnenia podmienok tejto zmluvy, splnenia účelu dotácie, plnenia harmonogramu realizácie projektu, termínov použitia dotácie a dodržania náležitostí účtovných dokladov, spojených s realizáciou projektu.
3. V prípade, že poskytovateľ zistí, že dotácia nebola použitá v súlade s touto zmluvou, je prijímateľ povinný dotáciu vrátiť v lehote do 5 dní odo dňa písomnej výzvy poskytovateľa.
4. Prijímateľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z celkovej sumy poskytnutej dotácie za každý deň omeškania, ak sa dostane do omeškania v súvislosti s plnením svojej povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy.

5. V prípade, ak nastanú okolnosti objektívneho charakteru znemožňujúce alebo nepriamo sťažujúce realizáciu projektu „Detské ihrisko Palkovičova, doplnenie herných prvkov na parcele číslo 4108/11“, k.ú. Severné mesto, Košice“ a prijímateľ nemôže zabrániť ich vzniku alebo dôsledkom, ani ich nemôže predvídať napr. v dôsledku pôsobenia vis maior (poveternostné podmienky, nie však výlučne), nepovažuje sa to za omeškanie zo strany prijímateľa. Zmluvné strany sa v tomto prípade dohodnú na ďalšom postupe a termínoch realizácie predmetného projektu.

Čl. VI. Záverečné ustanovenia

1. Všetky skutočnosti, ktoré nie sú touto zmluvou upravené, sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch strán, pričom sa tieto dodatky stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá poskytovateľ a dve prijímateľ.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísom prečítali, jej celému obsahu porozumeli, považujú ho za úplne zrozumiteľný a určitý, že túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani pod nátlakom, že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a na znak svojho súhlasu s jej znením ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach dňa

V Košiciach dňa 06.11.2024

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

.....
Ing. František Ténai, MBA
starosta

.....
Ing. Marta Popříková
riaditeľka

Akcia: MČ Sever - DI Palkovičova, č.parcely 4108/11 - doplnenie herných prvkov

Predbežný rozpočet

č.	č. položky	Skrátený popis	M.j.	Množstvo	Jednot. cena	Náklady spolu v €
1.	2.	3.	4.	5.	6.	8.
		Herné zariadenie + dopadová plocha				
1	MAT	Herné zariadenie: zostava LOŤ PLS1m-LOŤ N (krit.výška pádu 1,0m)	ks	1,00	3 949,000 €	3 949,000 €
2	MONT	Montáž, osadenie zostavy	ks	1,00	725,000 €	725,000 €
3	MAT	Herné zariadenie: kombinovaná dvojhojdačka PLU102cm N	ks	1,00	1 452,000 €	1 452,000 €
4	MONT	Montáž, osadenie zostavy	ks	1,00	393,000 €	393,000 €
7	MAT	Herné zariadenie: váhadiľová hojdačka PB105 N	ks	1,00	637,000 €	637,000 €
8	MONT	Montáž, osadenie	ks	1,00	202,000 €	202,000 €
		Herné zariadenia + dopadová plocha SPOLU				7 358,000 €
		Mobiliiár				
9	MAT	Kovový odpadkový kôš PS404	ks	1,00	157,000 €	157,000 €
10	MONT	Montáž, osadenie	ks	1,00	49,000 €	49,000 €
11	MAT	Lavička s operadlom PS401N (dl.1,5m)	ks	1,00	261,000 €	261,000 €
12	MONT	Montáž, osadenie	ks	1,00	136,000 €	136,000 €
		Mobiliiár SPOLU				603,000 €
		Iné				
13	MAT	Kovová infotabula s popisom PS205	ks	1,00	182,000 €	182,000 €
14	MONT	Montáž, doprava	ks	1,00	101,000 €	101,000 €
		Iné SPOLU				283,000 €
		SPOLU bez DPH				8 244,00 €
		SPOLU s DPH 20%				9 892,80 €
		CELKOVÉ NAKLADY bez DPH				8 244,00 €
		CELKOVÉ NAKLADY s DPH 20%				9 892,80 €

Cena je stanovená na základe platných smerníc a cenníkov
Košice : 10/2024

Vypracoval: Ing. Melinda Kropuchová